



The Asia Foundation



Embassy of Finland



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste
Po Box 275, Telefone: 3323883, info@jsmp.minihub.org
www.jsmp.tl
Face book: jsmp.timorleste

JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu...!

Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba krime partisipasaun ekonómika



Tribunal Distrital Dili

Iha 26 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili, adia julgamentu ba krime partisipasaun ekonómika ne'ebé involve arguidu VdSG nu'udar eis Vise Presidenti Parlamentu Nasionál, FBdCS nu'udar eis Diretor Aprovizionamento Ministériu Finansa iha IV Governu ninian no JR eis Sekretariu Jerál Parlamentu Nasionál, relasiona ho projeitu sosa kareta ba reprezentante povu Parlamentu Nasionál, iha 2012.

Tribunál adia julgamentu ne'e tanbá arguidu VdSG nu'udar atuál Prezidente Parlamentu Nasionál, seidauk hetan suspensaun ba

imunidade hosi Parlamentu Nasional maske tribunal apresenta ona karta pedidu ba Parlamentu Nasional. Tanba ne'e, tribunal deside fó tan prazu loron 30 ba Parlamentu Nasional atu bele hasai arguidu nia imunidade, hodi substitui ba prosesu judícial.

Aleinde arguidu VdSG, tribunal mós kestiona suspensaun imunidade ba arguidu FBdCS ne'ebé tuir loos la presiza ona hetan autorizasaun hosi Parlamentu Nasional, bazeia artigu 113 no 114 Konstituisaun RDTL, tanba ba moldura penal hosi krime partisipasaun ekonómika hosi tinan 2 ba to'o tinan 8.

“JSMP fiar katak Parlamentu Nasional sei konsidera pedidu hosi tribunal hodi kontribui ba prosesu ida ne'e tuir sira nia obrigasaun hodi kumpri ordem konstituisaun. Tanba ne'e JSMP enkoraza deputadu sira bele fo prioridade ba asuntu ne'e,” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretor ejecutivo JSMP.

Ministériu Públiku akuza krime partisipasaun ekonómika ba arguidu nain tolú tanbá deskonfia, iha tinan 2012, arguidu sira halo asinatura no ajudikasaun direta (*single source*) ba prosesu sosa kareta nómos troka modelu kareta ne'ebé tuir loloos sosa ho marka prado maibé sosa fali ho marka pazero.



Iha dokumentu prosesu ne'ebé JSMP asesu, arguidu VdSG hetan defeza hosi advogadu internasional Dr. João Nogueira, arguidu JR hetan defeza hosi Dr. Pedro Camões no arguidu FBdCS hetan defeza hosi defensoria públiku Dr. Cáncio Xavier.

Julgamento ba kazu ne'e prejide hosi Dra. Jumiati Maria Freitas, Dra. Jacinta Correia no Dr. Antonio Helder do Carmo no Ministériu Públiku representa hosi Dr. Reinato Bere Nahak.

JSMP kontinua fasilita treinamento ba estudante iha Eskola Sekundaria Públiku Aileu –Malere

Iha 22 Janeriu 2015, Judicial System Monitoring Programme (JSMP) hala'o treinamento kona-ba “asesu ba justisa formal” ba estudante sira iha Eskola Sekundaria Públiku Aileu Malere, Distritu Aileu.

Partisipante ba hamutuk nain 3 kompostu hosi feto na'in 20 no mane na'in 10.

Materia ba trenamentu ne'e sobre asuntu kona-ba krime violénsia doméstika tuir Lei Kontra



Violénsia Doméstika (LKVD) no Kódigu Penál, liu-liu ba kreme sira ne'ebé klasifikadu nu'udar kreme ho natureza violénsia doméstica tuir artigu 35 LKVD no oinsa prosesu kazu violénsia doméstica tuir sistema justisa formal aplikavel. Aleinde ne'e, diskuti mós kona-ba kna'ar juis, prokurador, defensor públiku no advogadu privadu no polísia hanesan pilar save sira iha setor justisa.

“JSMP vokasionadu atu kontinua fahe informasaun legál ba estudante sira liu-liu kona-ba kreme violénsia doméstica atu hahu forma no aumenta

sira nia koñesementu iha vida eskolar katak violénsia doméstica hanesan kreme públiku. Ne'e importante tanba sira iha ona informasaun naton no bele ajuda sira atu halo prevensaun iha futuru,” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretor Ezekutivu JSMP.

Sr. Natalino dos Santos nu'udar Vice Diretor Eskola Sekundaria Públiku iha nia abertura hato'o nia agradesimentu ba JSMP tanba bele fahe informasaun kona-ba lala'ok justisa formal iha sira nia eskola.

Aleinde ne'e nia hatutan katak programa JSMP ne'e bele ajuda hasae estudante sira nia koñesimentu iha area justisa tanba durante ne'e sira ladun hetan informasaun kona-ba asuntu justisa no treinamentu ida ne'e sai hanesan oportunidade primeira ba sira atu hatene kona-ba lala'ok justisa formal.

Iha treinamentu nia laran estudante sira ativu tebbees no hatudu sira nia interesse ba treinamentu ne'e liuhosi husu klarifikasi saun no perguntas ba treinador sira kona-ba kreme violénsia doméstica no violasaun seksuál no diferensia entre kreme públiku no semi públiku. Aleinde ne'e, estudante sira mós husu kona-ba knaar orgaun judisiál idak-idak hanesan knaar prokurador, defensor públiku no advogadu privadu. Iha enseramentu vise diretór husu ba partisipantes sira atu habelar liutan informasaun ne'ebé



sira hetan ba iha estudante seluk nomos ba komunidade.

Atividade treinamentu ne'e realiza tanba hetan suporta husi CANADA.